

Szerkesztőségi iroda:
Nagybecskerek Zápolya-
utca 1., hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1., hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPI LAP

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:
Egész évre — 24 K
Félévre — 12 K
Negyedévre — 6 K
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket
a kiadóhivatal vesz föl
Azonkívül az összes hir-
::: detési irodák. :::
Megjelenik vasár- és
ünneppapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1915.

XLIV. évfolyam, 197. szám.

Hétfő, augusztus 30.

Az orosz sereg üldözése. - Keletgalicia fölszabadítása.

B u d a p e s t, augusztus 29. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Orosz hadszintér:

Wladimir-Weiynskijnél és a Zlota-Lipa mentén kivertt sikereink 250 kilométer kiterjedésű harevonalon törték meg az ellenség erejét.

Mindenfelé égő községek és feldúlt telepek jelzik az oroszok visszavonulásának útját.

Foglyaik száma 10.000-re emelkedett.

Pflanzler-Baltin báró lovassági tábornok csapatai, melyek közül a tegnapelőtti áttörésnél horvát ezredek és Fri-
syes főherceg tábornagy nevét viselő 52. es. és kir. gyalogezred vitézségük újabb bizonyítékait szolgáltatták, Buczacz felé
üldözik az ellenséget.

Bothmer gróf tábornok német és osztrák-magyar csapatokból álló hadserege Podhajecen át és Zborow felé nyomul
előre.

Zluczow városát, amelyet az oroszok felgyújtottak, Böhm Ermelli lovassági tábornok hadserege szállta meg.

Puhalló táberszernagy hadteste az ellenség több hátvédjét vetették vissza és nyomon követik Luck felé.

A visszavonuló oroszoknak Kobrinnál, ahol szövetségeseink felgyújtották a táborukat, már csak az északkelet felé
vezető utak állanak rendelkezésre.

Osztrák-magyar csapatok Szereszowé vidékén elérték a bielowieskajai erdőség délkeleti szélét.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

B u d a p e s t, augusztus 29. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, aug. 29.
A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti hadszintér:

Hindenburg tábornagy hadserege:

Kownótól délkeletre az ellenség makacs ellentállását megtörtük. Csapatunk követik a visszavonuló oroszokat.

Az Augusztowtól keletre elterülő erdős terepen áthatoltunk.

Tovább délre üldözés közben elértük a Dombrowo—Gorodok—Narewka- szakasz (Narew városától keletre) vonalát.

Lipót bajor herceg tábornagy hadserege:

A bialowiczka erdőségen át üldöző hadsereget jobbszárnyával Szereszowéhoz közeledik.

Mackensen tábornagy hadserege:

Hátvédharcok között az oroszokat egészen a Podubno (Pruzany-i országút mentén) Tewli—Kobrin-vonalig szo-
ritottuk.

Délfelől a moesárvidéken át előnyomuló csapatunk az ellenséget majdnem Kobrinig üldözték.

Az oroszok, hogy állásaikat leplezzék, csapatunkat és népünket a legmélyebb undorral eltöltő lelketlenséggel
támadásainkkal szembe kergetik a lakosok ezreit, saját honfitársaikat, köztük sok asszonyt és gyermeket is. Közülük aka-
ratlanul is néhány áldozatul esett.

Délkelet hadszintér:

Szövetséges csapatok tegnap a megvert ellenséget a Pomorzany—Kozowa-vonalon túl és a Koropiec-szakasz möré
vetették vissza.

Az olasz háború.

B u d a p e s t, augusztus 29. A „Torontál“ ered. távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Olasz hadszintér:

Az Isonzo-harevonalon az olaszok elszigetelt támadásainak kiterjedése és hevesége tegnap növekedett, de mint
rendesen, seholy sem érték el eredményt.

A doberdói sikon késő este a Monte dei Sei Busi ellen irányított erős tüzérségi tüzzel előkészített támadást ver-
tünk vissza.

Délelőtt népfőlkelő ezredek négy rohamot intéztek a Monte San Michela ellen, az olaszok egyes helyeken behatoltak lövészárkainkba, de mindenütt súlyos veszteségekkel újra kiverettek.

Az ellenség a görzi hidfő ellen nemrég aknatámadást kezdett, de aknavetőink és ütegeink a harc vonalunk közepébe férkőző összes aknákat megsemmisítették.

A tolmeini hidfő egész nap heves tüzéségi tűz alatt állott. Ezt két ezred és két alpini zászlóalj rohama követte. A mieink a támadókat kézitusában visszaverték.

Használóképp nem volt sikere a Tolmeintől nyugatra levő hid és az ettől az átkelő ponttól északra eső terület elleni többrendbeli támadásnak sem.

A Flitsch körüli terület ellen tekintélyes haderővel megkísérelt támadás holtpontra jutott.

Itt, mint általában mindenütt, hadállásaink a bátor védelmezők birtékában maradtak.

A karinthiai határon meglehetősen esend uralkodik.

A tiroli határvidéken tüzéségi harcok változó hevességgel tovább folynak.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helvettése.

A nyugati hadszíntér.

Budapest, augusztus 29. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, aug. 29.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Lényeges esemény nem történt.

Törökország háborúja.

Budapest, augusztus 29. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Konstantinápoly, augusztus 29. A főhadiszállás jelenti:

A Dardanella-fronton az ellenség augusztus 22-ikén Anaforta vidékén szárazon és vizen való előkészítés után támadást intézett centrumunk ellen Asnak Geretől délre. Az ellenséget mindkét helyen visszavetettük és súlyos veszteségeket okoztunk neki anélkül, hogy az ellenség legesekélyebb eredményt ért volna el. Kirets Tepe mellett egy ellenséges zászlóaljat teljesen megsemmisítettünk.

Az ellenség centrumunk ellen három támadást intézett, de mindannyiszor súlyos veszteségei mellett visszavetettük.

Tüzéségi lövedékeink ismételtén érték az ellenség egy cirkálóját és egy szállítóegységét.

Ariburnu mellett a jobbszárnyon 26-ikától 27-ikére virradó éjjelen élénk tüzéségi tüzelés volt. A lövedékek az ellenségnek egy szállítóhajóját és egy vontatóját megrongálták.

Sedil-Bahr mellett a szokásos tüzéségi és gyalogsági tüzelés folyt.

A többi hadszíntéren nem történt jelentős esemény.

HIREK.

A vasárnapi hivatalos jelentések. Vasárnap a miniszterelnökség sajtóosztályától a következő hivatalos jelentéseket kaptuk a haretéri eseményekről:

Höfer jelentései:

Orosz hadszíntér:

Kelet-Galicziában a mi seregeink tegnap a Zlota-Lipa mentén hetek óta kiépített orosz harc vonalat több helyen áttörték. Ezt a hacot a Lemberg-től keletre és délkeletre a háboru kezdetén lefolyt első nagy csaták dicső emlékeiben gazdag színhelyén vívták. Most e csaták első évfordulója körül egy Przemyslanytól keletre, mint Podhajcától és Monasterziskától nyugatra behatoltunk az ellenséges vonalakba. Gologory és Brzezany közt orosz hadállásokat 30 kilométer hosszúságban elfoglaltuk, mely alkalommal Gologory és Dunajow közt osztrák-magyar ezredek, Brzezany közelében pedig a mieink német csapatokkal egyesülten mentek rohamra. A megvert ellenség 20 tisztet és 6000 főnyi legénységet hagvott hátra mint foglyot és hasztalan kísérelte meg, hogy az elvesztett állásokat ellentámadásokkal szerezze vissza. Ma reggel az oroszok ezen az egész arevonalon megkezdtek a visszavonulást. Vladimir Wolinskij-től keletre is nagyobb arányú harcok fejlődtek ki. Puchallo tábornagy hadserege az ellenséget Luck irányába vetette vissza és üldözi. Szövetéségeink a Pripiatj-mocsaraktól északra dél és nyugat felől Kobrin városához közelednek. A Kamienec Litowsk-nál küzdő osztrák-magyar csapatok az

ellenséget a várostól északra és keletre fekvő hadállásaiból kiveték.

Olasz hadszíntér:

A tenger melléki harc vonalon az ellenség ma éjjel és hajnalban több helyen támadást kísérelt meg, de mindenütt visszavetettük, így Polazzótól keletre levő maglasi hadállásainknál. Flitschnél még tart a harc. Tirolban a Suganavölgytől északra az olaszok hadállásainkhoz közelebb nyomulnak előre.

Nyugati hadszíntér:

Francia kézigránattámadást a Lingekompfon (Münstertől északra) visszautasítottuk. Az arevonat egy nagy részén igen élénk volt a tüzéség és a repülők tevékenysége. Ellenséges repülők eredménytelenül bombázták Ostendét, Middelkerket és Brügget. Müllheimben (Baden) repülők bombái megölték három polgári személyt.

Keleti hadszíntér.

Hindenburg tábornagy hadserege Banskától és Schönbergtől északkeletre folyt harcokban az ellenséget visszavetettük. Kétezernél több orosz elfogtunk. Az ellenség előretöréseit arevonatunk Radziwilischky és Swjadosze közti része ellen (Radziwilischky Schönbergtől tíz kilométernyire keletre, Swjadosze pedig 60 kilométernyire Ponievicz-től keletre fekszik) visszavetettük. Kownótól délkeletre Eichorn vezérezredes csapatai tovább is győzelmesen nyomulnak előre. A Bobr- és Bialowicska-erdőség között üldözzük az ellenséget s Narew várost megszálltuk. Lipót bajor herceg tábornagy hadserege: A hadsereget előnyomulóban van a bialowics-

kai erdőségben és Lesna Prawa-folyón, amelynek keleti partját alsó folyásánál már elfoglaltuk. Mackensen tábornagy hadserege: Üldözés közben átléptük a Kamisnice-Litowsk-Miszceyce-i országot. A Muchawice- és Pripjet-folyó között csapataink maguk előtt hajtják a megvert ellenséget. A német lovasság tegnap Samarynál (a Kowel-Kobrin-i országot mellett) visszavetett egy ellenséges lovashadosztályt.

Délkeleti hadszíntér:

Német és osztrák-magyar csapatok tegnap Bothmer gróf tábornok vezetésével a Zlota-Lipánál Brzezanytól északra és délre áttörték az orosz hadállásokat. Az ellenség éjjeli támadásait erősen visszavetettük. Ma reggel az ellenség további balsikerek után felhagyott az ellentállással. Az ellenséget üldözzük.

Behneke-jelentés:

E hó 16-ikán egy tengeralattjárónk Harringtonnál ágyutüzzel megsemmisítette az ir tengerpartján levő benzolgyárat a benzolraktárral és hozzátartozó kemencékkel együtt. A művek felcsapó lánggal levegőbe röptek. Az angol sajtóban annakidején felmerült az az állítás, mintha tengeralattjáró Harrington, Parton és Withehawaen városokat bombázta volna, nem felel meg a valóságnak. Ugyanazon tengeralattjáróra e hó 15-én egy nagy személyszállító gőzös, amely ügylátszik a Royal Mail-steam-packet Company tulajdona, nagy távolságról tüzelt, noha a tengeralattjáró nem támadta meg. Kifejezetten megállapítjuk, hogy a kereskedelmi gőzös ilyenformán támadásra, nem pedig védelemre használta ágyuit. Az angol tengerügyi hivatal

e hó 27-én közzétette, hogy Ostende előtt egy angol tengerészeti repülőgép egy német tengeralattjárót teljesen megsemmisített és elsüllyesztett. Ez a hír nem felel meg a valóságnak. A tengeralattjáró, amelyet egy repülőgép megtámadott, de nem talált el, sértetlenül tért vissza a kikötőbe.

(Megjegyzés: Az összerombolt benzolgyár Anglia egyik legnagyobb ilyenemű gyára és jelentősége az angol robbantószergyártásra nézve annál nagyobb volt, mert csak kevés ilyen gyár van Angliában.)

— **A tanév megnyitása a főgimnáziumban.** A helybeli közs. róm. kath. főgimnáziumban a javító-, pótló- és kiegészítő vizsgálatok augusztus hó 30-án és 31-én a délelőtti folyamán 9—12-ig tartanak meg. (A javító- és pótlóvizsgálat ingyenes, a kiegészítő vizsgálat díja 20 K.) A magánvizsgálat írásbeli része szept. 3-án pontosan 8 órakor kezdődik, a szóbeli 4-én ugyancsak 8 órakor. (A magánvizsgálat díja 80 K, tandíj 60 K, beiratási díjak magántanulók részére 12.50 K.)

A beiratások szept. 1., 2. és 3-án 9—12-ig történnek. A később jelentkezők felvétele nehézségekbe ütközik. A szokásos jelentkezések az egyes osztályfőnököknél most — tekintettel a meg nem felelő lakási viszonyokra — a beiratások alkalmával ugyan elmaradnak, de 6-án, a rendes előadások kezdetének első napján, köteles minden tanuló magával hozni: 1. születési, 2. a legutolsó iskolai és 3. újraoltási bizonyítványát. (Beiratási díjak rendes tanulók részére, amiket kivétel nélkül mindenkinek le kell fizetni: 14.50 K; a tandíj 60 K, de két részletben is fizethető; kéretnek az érdekeltek, hogy a beiratási díjat megszámlálva hozzák!)

A beiratások a régi főgimnáziumi épület igazgatói irodahelyiségében lesznek, azonban a vizsgálatok (mindenféle) a közigazgatási tanfolyam régi épületében tartanak meg. Szept. 5-én a Veni Sancte, 6-án kezdődnek a rendes előadások. — Igazgatóság.

— **Köszönetnyilvánítás.** A nagybecskereki cs. és kir. tartalékkórház parancsnoksága ezúton fejezi ki köszönetét a hőseink intenzívebb kórházi kezelését előmozdító műszerek adományozásáért, illetőleg ilyen eszközök beszerzésére küldött pénzeszegekért a következő nagylelkű urhölgyeknek és uraknak:

Dr. Vincze Erőné, özv. dr. Mihálovics Ödöné urnóknak és Poroszkóy Béla urnak ortopédikus műszerek adományozásáért.

Kézpénzadományokkal hozzájárultak: Grunesics Lehel 2 K, Steinitzer Géza 25 K, Szücs István 20 K, dr. Vincze Erőné 10 K, Deutsch Zsigmond 50 K, Deutsch Emil 20 K, Oldal Antal 25 K, Heller Dávid 40 K és Grunesics Lehel 5 K.

Végre köszönetet mond még 90 drb párnahuzatért dr. Vincze Erőné urnóknak, valamint több helybeli urhölgyeknek.

— **Szentkláray Jenő dr. jubileuma.** Temesvár és a Délvidék hazafias közönsége ritka ünnepre készül. Szentkláray Jenő dr. apát, csanádi kanonok, a kitünő történetíró, Torontálvármegye fiának félszázados jubileumára. Az előkészületek az ünnepségre Temesvárott már megindultak. Mint értesülünk, Ferenczy Sándor alispán a Történelmi és régészeti társulatot kérte fel, hogy vegye kezébe az ünnepség rendezését. Szót kér ezen ünnepélyen nem csupán az Akadémia, a budapesti tud. egyetem, melyen a jubiléum, mint a történelem magántanára működött, hanem jelen lesz ezen az ünnepélyen szívvél-lelekkel a Délvidék egész társadalma, melyet Szentkláray Jenő a hazaszeretet, a kultúra s a hit igéivel lelkesített, emelt, lelki hatalommal gazdagított. Több ö nekünk, mint a Délvidék tudósa s történetírója, Szentkláray a Délvidék kulturájának igazi apostola, aki egész élte fáradságát a hazafiság eszméjének szentelte. Ünnepe legyen méltó a nagy író ritka jubileumához.

— **Tilos a viharágyu.** A belügyminiszter rendeletileg közli a közigazgatási hatóságokkal, hogy a viharágyuk használatát betiltotta.

— **Beiratások.** A Messinger Karolin-féle leánynevelőintézet elemi, polgári és kereskedelmi irányú továbbképző tanfolyamán a beiratások az 1915—16. tanévre szept. 1., 2., 3. és 4-én eszközöltetnek; a javító- és pótlóvizsgák aug. 31-én d. e. 9 órakor tartatnak. Szept. 5-én fél 9 órakor Veni Sancte. Szept. 6-án kezdődnek az előadások. — Igazgatóság.

— **A lipcei őszi vásár.** Folyó hó 29-én megkezdődik a lipcei őszi vásár. A vásárt rendező leipzigai kereskedelmi kamara a vásár látogatottságának biztosítása érdekében a temesvári kereskedelmi és iparkamara közlése szerint, a következő kedvezményeket eszközölte ki: Az utazáshoz elegendő a szokásos utlevél és igazolvány az illetékes hazai kereskedelmi és iparkamarától. Az utlevélnek diplomáciai vagy konzuli közegek által való láttamozása eszik. A német államvasutat 50% kedvezményt adnak. A városi tanács a kiállítóknak a helybér felét elengedi, a szállások bizottsága pedig kötelezte magát, hogy a vásár tartama alatt is normális szobaárakat fog számítani.

— **A török Vörös Félhold képeslevezőlapjait 20 fillérért árusítja az Országos Bizottság. (Budapest—Képviselőház.)**

— **Meteor az időjárásról.** Meteor újabbán a következőket jelenti az időjárásról:

Izgalom van most a Napon, a levegőben, a föld felületén és annak belsejében, ami önkénytelenül is azon gondolatra vezet, hogy e jelenségek között valami összefüggő kapcsolatnak kell lennie, egy oly erőhatásnak, mely a Nap és a föld gázrészecskéinek, valamint légkörünk alkotó elemeinek egyensúlyi helyzetére zavarólag hatván, ezen izgult állapotokból jövő egymástól különböző formájú jelenségeket előidézi. Egyelőre derültebb, szárazabb jellegű időnk lesz továbbra is, de a meleg inkább mérsékelten, mint erősen fejlődik ki s csak e hó végét követőleg várhatjuk a bolygók állásai szerint a meleg időnek erősebb kifejlődését, mely szeptemberre is átmenve, a 4-iki változási nappal lesz megzavarva, de csak röviden, mert a 9-iki már újra enyhe, száraz jellegű változási nap. Szeptember változási napjai: 1. száraz, mérsékelt meleggel; 4. változó hűvös, szeles, részben esapadékos; 9. enyhe, derült; 11. szeles; 12. derült, meleg; 14. esapadékos; 16. állandóbb, majd száraz; 23. viharos, hűvös, részben esapadék, követőleg állandóbb, meleg, száraz; 29. hűvös, száraz.

— **A Torontálmegyei takaré- és hitelbank** elvállal hadifogoly-átutalásokat sürgőnyileg és levél útján semleges országokban levő bankösszeköttetések útján.

— **De profundis.** A Városi Mozi tegnap este „De profundis” címmel egy igazán nagystílusú filmalkotást mutatott be. Nemcsak technikailag valóságos filmkolosszus ez a darab, de mint drámai mű is elsőrendű alkotás, amely grandiózus kigondolási mesét, erőteljes, megérző drámai jeleneteket s pompás képeket nyújt, úgy, hogy a színházat zúfolásig megtöltő közönség mindvégig lebilincselve, a legnagyobb tetszéssel nézte végig a kiváló film-drámát.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban a lefolyt héten a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Borsi Lukács rk. cukorgyári mázsakezelő és Kollár Rozália rk. — Hepb Antal rk. borbély és Viczellár Julianna gk. — Neder Róbert rk. tart számvevő hadnagy és Trunkó Mária róm. kath.

Születések: Póczik Péter rk. napszamos, leány. — Lekity Tivadar gk. gépész, fiu. — Popov Vitályos gk. földm., leány. — Dr. Kécsi Valér ref. ügyv. jelölt, fiu. — Uhler Szaniszló rk. cukorgyári felvigyázó, leány. — Radonov Péter gk. pü. díjnok, leány. — Vorgity Szvetozár gk. földműves, fiu.

Halálozások: Erszki István gk. 57 éves bérkocsis, tüdőlob. — Miloszavlyev Szvetozár gk. 68 éves földműves, ütőérelmeszesedés. — Koszovác Milos gk. 71 éves napszamos, aggkór. — Nicoli Dragomir gk. 8 éves, agyhártyalob. —

Krérity Velinka gk. 5 hónapos, göresök. Erdelyán Póca gk. 22 éves napszamos, tüdővész. — Özv. Neszmann Ferenc rk. 77 éves, ütőérelmeszesedés. — Zöllei Julian na rk. 9 éves, torokgyík. — Lámbity Vojin gk. 1 hónapos, göresök. — Alaszev Milorád gk. 1 hónapos, göresök. — Steiner Ferenc izr. 53 éves keresk. ügynök, pokolvar. — Özv. Kanurszki Sebőné gk. 85 éves, tüdőtagulás. — Daity Vitályosné gk. 40 éves, id. veselob. — Eck Jánosné rk. 23 éves, hasihagymáz. — Farkas Terézia rk. 14 napos, életgyenge. — Pántin György gk. 71 éves napsz., hámrák. — Krisztin Szvetozárné gk. 43 éves, hastályog. — Kurucz Erzsébet rk. 16 hónapos, bélhurut. — Özv. Csibeszki Szofroniuszné gk. 95 éves, aggkór.

LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

Az oroszországi események.

Budapest, aug. 30. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:

A Ruszkoje Szlovo szerint keleten most az orosz haderők átcsoportosítása folyik s közeledik a pillanat, amikor az oroszok megállíthatják a szövetségesek előnyomulását. A Dardanellák eleste nem várható, miután a törökök harcvonala vasbetonnal van megerősítve s ezért ott csak méterenkint lehet előrehaladni.

Egy másik szentpétervári jelentés szerint a дума jobbpárti képviselői fekete blokot alkottak a baloldali pártok ellen, akiket azzal vádolnak, hogy forradalmat szítanak és megakadályozzák a háború szerencsés befejezését.

A Tidendének jelentik Szentpétervárról, hogy ott a kurlandi német sereget nagyon erősnek tartják s azt mondják, hogy a német kurlandi sereg kétezer ágyúval rendelkezik.

Szentpétervár kiűritése.

Budapest, aug. 30. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:

Mint Szentpétervárról sürgönyzik, Tolstoj gróf elnöklésével az udvari miniszteriumban tanácskozás volt, amelyen elhatározták, hogy a képtár festményeit és a Sándor-muzeum gyűjteményét Moszkvába szállítják. A gyűjtemények elszállítását már meg is kezdték.

Szell Kálmán mandátuma.

Budapest, aug. 30. A „Torontál” eredeti távirata. Mint Szentgotthárdról sürgönyzik, Szell Kálmán halálával megüresedett szentgotthárdi kerületben Roszner Ervin báró, király személye körüli minisztert jelölték képviselőnek.

Az örült anya rémtette.

Budapest, aug. 30. A „Torontál” eredeti távirata. Rákospalotán a harc-téren levő Tamás Gyula litografus felesége 12 éves és hatéves fiát s két éves leányát borotvával megölte, holttestüket a kutba dobta s azután maga is utánuk ugrott. Rémes tettét több nappal ezelőtt követte el s a szomszédok a kutból kiáradó büzságára fedezték föl a borzalmas cselekedetet s úgy szedték ki mind a négy holttestet a kutból. Az asszony valószínűleg örülési rohamában követte el a rémtettet.

Hirdetések.

Szülők figyelmébe!

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület védnöksége alatt álló

nagybecskereki polgári és felső keresk. iskolai
fiukonviktusba

a beírások megkezdődtek.
Beíratási díj 40 K, évi díj 500 korona.

Különösen ajánlható azon szülőknek, akik gyermekeikkel a magyar :: nyelvet akarják elsajátíttatni. ::

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Erdős Béla tanár **Nagybecskerek**

371-x.28

Segédmunkás

azonnali belépésre felvétetik

helybeli nagyobb iparvállalatnál.

Cím a kiadóhivatalban.

465-x.11

Dolova község előljárósága.
27-915. lgy. szám. 485-3.3

Árverési hirdetmény.

Alulírott község előljárósága ezennel közhírré teszi, hogy Dolova község határában 1916-1921. évig gyakorlandó vadászati jeg f. évi szeptember hó 15-én d. e. 10 órakor megtartandó nyilvános árverésen bérbe fog adatni.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a községi jegyző irodájában betekintheők.

Dolován, 1915 augusztus hó 24-én.

Előljáróság.

Nyomdásztanoncul

legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett fiu heti-fizetéssel azonnal felvétetik

lapunk nyomdájában.

Azonnali szállítás mellett eladó

egy raktáromon levő, csak ez évben használt, új, az Első Magyar Gazdasági Gépgyártól való eredeti

478-7.5

universalis utimozdony

párosítva egy a múlt évben vett új, Hofherr és Schrantz gyártmányu

54" cséplőszekrénnel;

teljes felszereléssel. Az utimozdony 5 vasu ekével szántásra is használható.

Ajánlok továbbá raktáramból egy darab gyárilag teljesen javított, használt 4 HP., alsó szalmazelzésre berendezett gőzlokomobilt és egy db 8 HP. 2 éves benzinmotorlokomobilt cséplőszekrénnel és felszereléssel. —

Kováts Imre :: Nagybecskerek.

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

Bádogos:

Schmidt Ferenc, Nicky-utca.
Walik István, József főherceg-u.

Biztosítási ügynökségek:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.-Francia bizt. társ. József fkg-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Ált.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Gabona-tér.

Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-u.

Butorgyár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Guttman Jakabné és fiai, Kültelek.

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Weinberger K., Hunyadi-u.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 2.
Bukováz István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.
Perger Rezső, Jókai-u.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogueria:

Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.

Ékszerészek:

Mesznik R. özvegye, Hunyadi-utca.
Goldberg Mihály, Hunyadi-utca.

Fényképész:

Oroszy Lajos, Korona-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis É., Megyeház-utca, a m. kir. posta-épülettel szemben.
Tóth József, Hunyadi-utca.

Fogműterem:

Buzolich József, Hunyadi-utca.

Fűszer- és esemegekereskedés:

Fendler József, Hunyadi-utca.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.
Csókás Antal, Nicky-utca.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kellner J. utóda Czikajló, Hunyadi-u.
Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Hálógyár:

Csusner János.

Kalapkészítő:

Andresz A., Főtér, Bauer-ház.

Kalapraktár:

Sindelás Béla, Hunyadi-utca.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézműaru-, rövidárúüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelsehmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almásy és Szepessy, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-szállodával szemben).

Kocsigyártó:

Amend Ferenc, Nicky-utca.

Kőművesek:

Gazdig György, Szerbtemplom-u.
Hoff N. és társa.
Klaszky Jakab, Váraljai-u.
Mattern Mihály, Juranics-u.
Pányi János.

Lakk-, kence- és festékáruraktár:

Pencz János, Megyeház-utca.

Lakatosműhely:

Engel Ádám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Mészáros és hentes:

Bäuerle Testvérek, Városházépület.
Prokisch Gyula, Hunyadi-utca.

Műköszörüs:

Molnár János, Nicky-utca.

Női kalapüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-utca.

Sírkőraktár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Perl Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszálloda, Ferenc József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához“ c. szálloda, Megyeház-u.

Szeszgyár:

Lukács és társa, Kültelek.
Schwirtlich Alajos, Aradáci-utca.

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Bence A. és fia.

Tűzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.

Uridivatruház:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Gál István, Orient-étterem.
Habrich Ferenc, Melencei-u. 29.
Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király söresarnok.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Remsing Mátyás, Otthon-söresarnok.
Tóth és Norisán, a nagyhid mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.